

TIT - - Alkitab Jagoi

Titus

*Tit.*

*Titus*

*Titus*

## *SULAT PAULUS*

### *TUDU'*

## **TITUS**

### **PINAJOH**

Titus iyohleh nya'a de' di'-e ulang Yahudi de' mo' molot agama Kristen yoh mo' jadin dingan kiloja duoh nya'a de' tukang tulung Paulus daang kiloja-e. Sulat itih sa'an Titus de' takal inoh ogi' de' pulou Kreta dop-e mo' obuah togan oda' Paulus ngan-e ngulus uluk ulang bisaya' de' dano'. Ogi' taluh oni' de' tanon-e daang sulat itih.

Ke' ni'-e, Titus de' oda'-e natong tentang ulah gaya nya'a de' so'on jadin pimipin uluk ulang de' bisaya'. Oni' itih obuah tanon lobih dio' dop-e gaya nya'a de' pulou Kreta bogo' de' ja'at. Ke' duwoh-e, Titus obuah tanon tentang oni' wat nya'a ngajal sua' nya'a de' jadin uluk ulang de' bisaya' inoh, iyohleh uluk dali-dali duoh dayung de' mo' nyoma (de' halus-e ngajal ulang-ulang de' lobih muda' so' odop-e), uluk ulang-ulang de' muda' duoh kuli-kuli. Nyuang-nyuang-e Titus obuah ngajal tentang oni' wat gaya nya'a de' jadin Kristen. De' paling penting iyohleh nya'a Kristen halus di'-e samuh duoh suka idip bidanah, ma' bu'ui tudu' nya'a, ma' suka bika'i duoh oda' nya'a bipisah-pisah.

# 1

<sup>1</sup> Sulat itih so' oku', Paulus, nya'a de' jadin kuli Topa' duoh rasul Yesus Kristus. Oku' obuah pilih duoh obuah pait oda' tulung nya'a de' mo' pilih Topa' sa'-a bitamah bisaya' duoh pu'an pingajal de' bonal de' oda' nya'a idip nuna' oni' de' la'an Topa'. <sup>2</sup> Pingajal inoh mo' bitotok duoh oni' de' alap oto', nang oto' ya' tilima' idip duoh Topa' nah-nah. Idip inoh mo' obuah janyi oda' Topa', takal dunia alua' di'-e obuah nai. Topa' di'-e pibula'. <sup>3</sup> Takal onu de' mo' notu-E, Topa' Pinyilamat oto' mo' tanon janyi-E inoh pakai Gah de' Paguh. Iyoh mo' pilih oku' oda' magah Gah de' Paguh inoh, nuna' pilitah Topa'.

<sup>4</sup> Oku' nulis sulat itih tudu' mu'u Titus de' ngaku' ku' nyam onak odop ku', dop-e mu'u duoh Oku' samah-samah mo' bisaya' tudu' Kristus.

Oku' bidoa Topa' Sama' duoh Kristus Yesus, Tukang Pinyilamat oto', ngin bilokat duoh idip bidanah tudu' mu'u.\*

## Kiloja Titus de' pulou Kreta

<sup>5</sup> Oku' mo' supiah mu'u de' pulou Kreta sa' mu'u tapod ngulus oni' de' alua' pilelu nya'a ya' oda' tiatul, duoh de' tibilang kota, mu'u pakat pimipin-pimipin uluk ulang bisaya' tudu' Yesus koda' de' mo' tanon ku' itih tudu' mu'u: <sup>6</sup> Pimipin uluk ulang de' bisaya' halus leh nya'a de' tongon idip-e, sowon-e jok-e ni', onak opot-e halus mo' bisaya' tudu' Kristus, idoh di'-e onak de' sobot nya'a nang onak de' bilawan duoh di'-e bonal.\* <sup>7</sup> Pimipin uluk ulang de' bisaya' iyohleh nya'a de' ngulus pingunai kiloja Topa'. Inoh leh ngan-e iyoh halus nya'a de' tongon idip-e, di'-e samuh, di'-e pimalah, di'-e pimabuk, di'-e suka bika'i, di'-e pinganguak. <sup>8</sup> Iyoh suka tilima' nya'a ngilumon de' boli-e, suka nai oni' de' paguh, bijak daang idip-e, di'-e ngilipi', bisig otin-e, duoh taan nijon odop-e. <sup>9</sup> Iyoh halus bikagong togap tudu' pingajal de' bonal, koda' de' mo' mokua' iyoh bilajal-e so' ko'ih, sa' iyoh ponai ngin nasehat pakai pingajal de' bonal duoh dapod tanon salah nya'a de' lawan pingajal de' bonal.

<sup>10</sup> Dop-e mo' bogo' nya'a de' idip-e di'-e tiatul, amot-e ulang Yahudi de' bikagong de' atulan bisunat, odop-e de' muno' mogo nya'a de' bokon pakai pingunang-e de' adoh-adoh de' doi' guna-e. <sup>11</sup> Nya'a de' koda' de' muno' halus nye' oda' lo'o di'-e tiya' sina, dop-e pingajal de' nang-e bogo' kaso idip lomin boli nya'a. Nya'a de' muno' ngajal oni' de' di'-e bonal de' wat inoh, madas ngan-e ya' so'on duit de' di'-e patut.

<sup>12</sup> Nabi odop ulang Kreta ogi' sidoh-e nang in-e, “Nya'a so' pulou Kreta suka pibula', samah koda' binatang de' suka man dingan-e, laka' jolua, malas-masal.”

<sup>13</sup> Oni' de' tanon-e inoh bonal. Noh leh ngan mu'u halus ulih-ulih ngalah-e, sa' odop-e de' muno' bisaya' de' pingajal de' bonal. <sup>14</sup> Ngan-e wat inoh odop-e de'

---

\*1:4 2 Kor. 8:23; Gal. 2:3; 2 Tim. 4:10

\*1:6 1 Tim. 3:2-7

muno' di'-e tiya' bisaya' de' silita donan ulang Yahudi duoh atulan-atulan de' nai manusia de' dolia'-e tilima' ajal de' bonal. <sup>15</sup> Sa'an nya'a de' bisig otin-e, sua' oni' bisig. Pak-e nya'a de' ko'is otin-e de' di'-e bisaya', doi' oni' de' bisig, dop-e bait akal-e, otin osuap-e, sua'-e mo' ko'is geh. <sup>16</sup> Odop-e de' muno' ngaku' nang odop-e pu'an Topa', pak-e pingunai kiloja-e bonal-bonal samah koda' nya'a de' di'-e pu'an Topa'. Topa' sisi' ninga' oni' de' nai odop-e de' muno'. Odop-e de' muno' dolia'-e nuna' pingunang Topa' duoh di'-e taan nai oni' de' paguh.

## 2

### Nasehat de' bonal sa'an sua' nya'a

<sup>1</sup> Pak-e mu'u, Titus, ngajal negeh oni' de' bonal. <sup>2</sup> Tanon tudu' dali-dali de' nyoma, sa'-e:

taan nijon odop-e,  
pimodo nya'a da'-a,  
idip-e bijak,  
totap bisaya' de' ajal de' bonal,  
ngibala' susua' nya'a,  
tungang na'an idip de' susah jola'.

<sup>3</sup> Wat noh geh tudu' dayung-dayung de' nyoma, mu'u tanon tudu'-e, sa'-e:

idip nuna' wat de' mo' tanon Topa'.  
Di'-e so'on ngituang sobot nya'a,  
di' so'on nuak nog-e mabuk,  
pak-e yoh halus ngajal oni' de' paguh.

<sup>4</sup> Mo'-e watnoh, yoh dapod ngajal dayung-dayung de' muda', sa'-e ngibala' bonon-e duoh onak opot-e. <sup>5</sup> Idip dayung-dayung de' muda' halus:

bijak idip-e,  
bisig otin-e,  
lajin ngatul lomin boli-e,  
paguh akal-e,  
duoh tunuak tudu' bonon-e, sa'-e doi' tiya' nya'a de' nguyat pingunang de' so'  
Topa'.

<sup>6</sup> Watnoh geh duoh dali de' muda' nye' ngajal tudu'-e sa'-e bijak idip-e.

<sup>7</sup> Daang sua' oni', mu'u, Titus, halus jadin soto nai oni' de' paguh. Mo' mu'u ngajal, mu'u halus pakai otin de' paguh duoh bonal-bonal. <sup>8</sup> Mo' mu'u ngajal pakai leh sina de' bonal duoh sina de' di' nya'a ponai nyalah-e, sa' musuh-musuh mu' dasa', dop-e mo' di'-e tiya' ponai pija'at oto'.

<sup>9</sup> Kuli-kuli halus tunuak tudu' toke-e, daang sua' oni' yoh nyonang otin toke-e. Iyoh di' so'on bisawot duoh sina de' nang toke-e, <sup>10</sup> ma' noku, pak-e odop-e de' muno' halus bitanga nang odop-e nai oni' de' paguh duoh dapod toke-e bisaya' da'-a, sa' nya'a de' bokon ninga' odop-e de' muno', yohmo' mudi nang tok paguh pingajal Topa', Pinyilamat oto'.

## Otin Topa' de' paguh de' nyilamat sua' manusia

<sup>11</sup> Mo' telang-telang tonga otin Topa' de' paguh de' nyilamat sua' manusia. <sup>12</sup> Otin Topa' de' paguh tulung sa' oto' posan pingunai de' ja'at duoh di'-e tiya' idip nuna' asong odop to' de' lawan oni de' la'an Topa'. Daang dunia de' adin, Topa' ngajal sa' oto' taan nijon odop to', idip bonal duoh idip de' nyonang otin Topa'. <sup>13</sup> Oto' nai oni' de' muno' simadi oto' kajon onu de' sukup doon-e de' alap-alap oto' inoh: Takal onu inoh nog, sua' nya'a ya' ninga' jawa' telang Yesus Kristus, Iyoh leh Topa' de' sukup ayuh kuasa-E duoh Pinyilamat oto'. <sup>14</sup> Yesus Kristus inoh de' mo' nyelah odop-E ngan-e oda' oto' lopus so' sua' oni' de' ja'at. Iyoh oda' oto' jadin nya'a de' kaku' Topa' de' bisig so' dosa duoh lajin nai oni' de' paguh.\*

<sup>15</sup> Titus, sua' oni' de' muno' halus mu'u ngajal tudu' nya'a de' ngojit pingunang mu'. Ngin nasehat duoh ngalah leh nya'a pakai kuasa de' ngin Topa' tudu' mu'u de' jadin pimipin. Ma' tanah nya'a ya' adoh-adoh in-e duoh mu'u.

---

\*2:14 Mzm. 130:8; Kel. 19:5; Ul. 4:20; 7:6; 14:2; 1 Ptr. 2:9

### Pingunai kiloja ulang de' bisaya' tudu' Topa'

<sup>1</sup> Titus, mu'u halus tanon tudu' nya'a de' bisaya' sa'-e di'-e komut tunuak tudu' pilitah duoh pimipin-pimipin de' ogi' kuasa-e, silalu nuna' atulan pilitah duoh siap nai oni' de' paguh. <sup>2</sup> Tanon tudu' nya'a de' bisaya' ma' pija'at nya'a, ma' bika'i, pak-e iyoh silalu paguh duoh pimodo tudu' sua' nya'a. <sup>3</sup> Dop-e no'uh-e idip oto' tuang budua, di'-e taat tudu' Topa', moyap so' olan de' bonal, nuna' oni' de' la'an odop-e, idip de' punua' oda' oni' de' ja'at, sinia', suka bu'ui tipan odop-e. <sup>4</sup> Pak-e Topa' Pinyilamat oto' mo' ngibala' duoh bitanga paguh-E tudu' oto'. <sup>5</sup> Iyoh nyilamat oto', idoh di'-e luban oto' mo' nai oni' de' bonal, pak-e luban Iyoh masi' tudu' oto'. Iyoh nyilamat oto' pakai Iyang Topa' de' oda' oto' bisig so' dosa duoh oda' idip oto' jadin ba'uh, samah koda' nya'a de' tuang-e obuah mila'. <sup>6</sup> Topa' pimuun Iyang-E sipunua'-e sa'an oto', pakai Yesus Kristus, Pinyilamat oto', <sup>7</sup> Topa' paguh otin-e duoh oto', inohleh ngan Iyoh mo' tanon nang oto' bonal. Oto' ponai so'on idip duoh Topa' nah-nah koda' de' alap oto'. <sup>8</sup> Pingunang itih tok-tok bonal. Oku' alap oda' mu'u pali'-pali' tanon hal itih sa' nya'a de' bisaya' tudu' Topa' bonal-bonal nai kiloja de' paguh dop-e inoh leh de' paguh duoh de' biguna sa'an sua' nya'a.

<sup>9</sup> Pak-e ma' suka nuna' nya'a de' bidu bikalah oni' de' doi' guna-e, silita asal usul onak sukun-e, bika'i bikalah soal atulan agama. Sua' oni' de' muno' doi' guna-e duoh doi' utung-e. <sup>10</sup> Simo'-e ogi' nya'a de' oda' uluk nya'a de' bisaya' bipisah-pisah, mu'u halus ngalah-e. Asal mu'u mo' ngalah nog duwoh sidoh-e, pak-e yoh dolia'-e ngojit mu'u, ma' tiya' bidingan duoh-e. <sup>11</sup> Mu'u mo' pu'an nang nya'a de' koda' inoh mo' moyap so' olan de' bonal duoh mo' bidosa. Dosa-dosa de' nai-e ya' ngukum odop-e.

### Sibaya de' piobua'-e

<sup>12</sup> Oku' ya' oda' Artemas keh Tikhikus keh odi tudu' mu'u, asal yoh mo' nog tudu' mu'u, likas-likas nye' nog tudu' oku' de' Nikopolis dop-e oku' ogi' niat ku' ya' lo'o dano' silama' musim modud.\* <sup>13</sup> Mu'u halus bonal-bonal tulung Zenas, nya'a de' bogo' pu'an tentang ukum, duoh tulung geh Apolos. Sidia sua' oni' de' pilelu-e daang pimonu-e.\* <sup>14</sup> Tanah sa' oto' ulang-ulang de' bisaya' bilajal geh nai kiloja de' paguh, sa'-e tapod nyukup oni' de' pilelu nya'a de' bokon daang idip-e, sa' idip oto' biguna.

<sup>15</sup> Sua' nya'a de' bisaya' de' ogi' samah-samah duoh oku' pait salam tudu' mu'u. Tanon geh salam so' ko'ih tudu' dingan-dingan oto' de' bisaya' tudu' Yesus. Oku' bidoa sa' Topa' bilokat sua' ingan. *So' oku', Paulus.*

---

\***3:12** Kis. 20:4; Ef. 6:21-22; Kol. 4:7-8; 2 Tim. 4:12

\***3:13** Kis. 18:24; 1 Kor. 16:12